

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3032/83 of 27 October 1983 altering the
monetary compensatory amounts in the pigmeat sector 1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3032/83

of 27 October 1983

altering the monetary compensatory amounts in the pigmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2025/83 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1245/83 of 20 May 1983 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2949/83 ⁽⁵⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1599/83 of 14 June 1983 fixing for the period 1 November 1983 to 31 October 1984 the basic price and the standard quality for slaughtered pigs ⁽⁶⁾ fixed a new basic price; whereas, in consequence, the lower limit of the buying-in price applicable in the event of intervention in the pigmeat sector and determined in accordance with the provisions of Article 5 (1) of Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽⁸⁾, is affected by it; whereas it follows from this that the basis for determining the monetary compensatory amounts referred to in Article 2 (3a) of Regulation

(EEC) No 974/71 has changed; whereas it is necessary, moreover, to take into consideration here that as of 1 November 1983 in the case of the Federal Republic of Germany, France, Greece and the Netherlands new representative rates fixed by Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1877/83 ⁽¹⁰⁾, apply in the pigmeat sector;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1160/82 of 14 May 1982 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽¹¹⁾ provides that monetary compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if, during the period of validity of the certificate, a new representative rate comes into effect; whereas this new rate must have been decided on before the application for a certificate was submitted; whereas this situation no longer exists; whereas it therefore appears appropriate to delete Annex IV to Regulation (EEC) No 1245/83;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 1245/83 shall be replaced by Part 2 of Annex I to this Regulation.
2. Annex II to Regulation (EEC) No 1245/83 is hereby replaced by Annex II to this Regulation.
3. Annex IV to Regulation (EEC) No 1245/83 is hereby deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 135, 23. 5. 1983, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 292, 24. 10. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 55.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 186, 9. 7. 1983, p. 24.

⁽¹¹⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)	23,24	14,82	7,76	3,792			1 264		138,4
01.03 A II b)	27,32	17,43	9,13	4,459			1 487		162,7
02.01 A III a) 1	35,53	22,66	11,87	5,798			1 933		211,6
02.01 A III a) 2	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
02.01 A III a) 3	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.01 A III a) 4	57,56	36,71	19,23	9,393			3 132		342,8
02.01 A III a) 5	30,91	19,71	10,33	5,044			1 682		184,1
ex 02.01 A III a) 6 aa) ⁽¹⁾	57,56	36,71	19,23	9,393			3 132		342,8
ex 02.01 A III a) 6 aa) ⁽²⁾	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.01 A III a) 6 bb)	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.05 A I	14,21	9,06	4,75	2,319			773		84,6
02.05 A II	15,63	9,97	5,22	2,551			851		93,1
02.05 B	8,53	5,44	2,85	1,391			464		50,8
02.06 B I a) 1	45,48	29,01	15,20	7,421			2 475		270,9
02.06 B I a) 2	49,74	31,73	16,62	8,117			2 707		296,3
02.06 B I a) 3	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
02.06 B I a) 4	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.06 B I a) 5	57,56	36,71	19,23	9,393			3 132		342,8
02.06 B I a) 6	30,91	19,71	10,33	5,044			1 682		184,1
ex 02.06 B I a) 7 aa) ⁽¹⁾	57,56	36,71	19,23	9,393			3 132		342,8
ex 02.06 B I a) 7 aa) ⁽²⁾	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.06 B I a) 7 bb)	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
02.06 B I b) 1	100,20	63,90	33,48	16,350			5 452		596,8
02.06 B I b) 2	78,88	50,31	26,36	12,871			4 292		469,8
02.06 B I b) 3	99,13	63,22	33,12	16,176			5 394		590,4
02.06 B I b) 4	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
ex 02.06 B I b) 5 aa) ⁽¹⁾ ⁽²⁾	100,20	63,90	33,48	16,350			5 452		596,8
ex 02.06 B I b) 5 aa) ⁽²⁾ ⁽³⁾	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
02.06 B I b) 5 bb) ⁽³⁾	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
16.01 A ⁽⁴⁾	49,74	31,73	16,62	8,117			2 707		296,3
16.01 B I ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ (a)	83,50	53,25	27,90	13,625			4 544		497,3
16.01 B II ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ (a)	56,85	36,26	19,00	9,277			3 094		338,6

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II	46,19	29,46	15,43	7,537			2 514		275,1
16.02 B III a) 1	47,97	30,59	16,03	7,827			2 610		285,7
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	51,52	32,86	17,21	8,407			2 804		306,8
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (')	87,05	55,52	29,09	14,205			4 737		518,5
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (')	72,84	46,45	24,34	11,886			3 964		433,8
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (')	47,97	30,59	16,03	7,827			2 610		285,7
16.02 B III a) 2 bb) (*)	39,79	25,38	13,30	6,494			2 165		237,0
16.02 B III a) 2 cc)	23,81	15,18	7,95	3,885			1 295		141,8

-
- (¹) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).
- (²) Other products than those falling under footnote (¹).
- (³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.
- (⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.
- (⁷) Other products than those falling under (⁶).
- (a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
-

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,902	0,942	0,935	—	0,990	1,010	1,044	1,019	—
— Milk and milk products	0,892	0,934	0,935	—	0,990	1,010	1,034	1,019	—
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0,902	0,942	0,935	—	0,990	1,010	1,044	1,019	—
— Pigmeat	0,902	0,942	0,935	—	0,990	1,010	—	1,019	—
— Sugar	0,902	0,942	0,935	—	0,990	1,010	1,044	1,019	—
— Cereals	0,897	0,938	0,935	—	0,990	1,010	1,044	1,019	—
— Eggs and poultry and albumins	0,902	0,942	0,935	—	0,990	1,010	1,044	1,019	—
— Wine	0,881	—	—	—	—	—	1,012	1,043	—

THE CUSTOMS UNION OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Nikolaus VAULONT

Preface by Étienne DAVIGNON

In today's troubled economic climate, with all its implications for trade, the European Economic Community continues to make its presence felt by implementing major policies. Some of the most important — the common commercial and agricultural policies, development policy and the efforts to create a genuine internal market — are fundamentally dependent on the Customs Union.

This account of the workings of the Customs Union, elucidating its structure and the political dimension usually obscured by a mass of technical rules and regulations, should make one of the cornerstones of the common market more widely known.

This book, traces the development of the Customs Union from 1958 onwards and indicates the scope for further improvements in the future, particularly as regards progress towards a more clearly perceived freedom of movement of goods within the Community.

Nikolaus VAULONT. Born in 1937. Doctor of law (University of Bonn). Joined the Federal Republic of Germany's federal finance administration in 1967. Since 1971 has been an official at the Commission of the European Communities, where he is currently Assistant to the Director-General of the Customs Union Service.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish.

ISBN 92-825-1911-2

Catalogue number: CB-30-80-205-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 3,70 ECU; Bfrs 150; £ Irl 2,50; £ 2,60; US \$ 5.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
Boîte postale 1003, L-2985 Luxembourg

THE COMMUNITY SCALE FOR THE CLASSIFICATION OF CARCASSES OF ADULT BOVINE ANIMALS

Illustrated leaflet

The leaflet 'The Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals' was prepared to illustrate the various conformation classes and fat-cover classes defined in the Annexes to Regulations (EEC) No 1208/81 and (EEC) No 2930/81.

The leaflet contains 20 photographs illustrating on the front the five conformation classes (photographs of the external surface and in profile) and on the back the five classes of fat cover (photographs of the internal and external surfaces), accompanied by the technical descriptions given in the Regulations referred to above. Except for conformation class E, where the photograph represents the lower range of the class, the illustrations correspond to the middle range of the conformation and fat-cover classes. The photographs have been chosen by a group of international experts particularly well qualified in the classification of carcasses of adult bovine animals.

This leaflet is above all a practical instrument for use mainly in the classification of carcasses in slaughterhouses. It is also an illustrated manual for those working in the meat trade. Finally, it can usefully be employed in technical colleges both in the training of meat technicians and for all those who might be concerned with some aspect of meat production or marketing in their future careers.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 0,55 ECU; Bfrs 25; £ Irl 1,70; £ 1,40; US \$ 2,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
Boîte postale 1003, L-2985 Luxembourg

